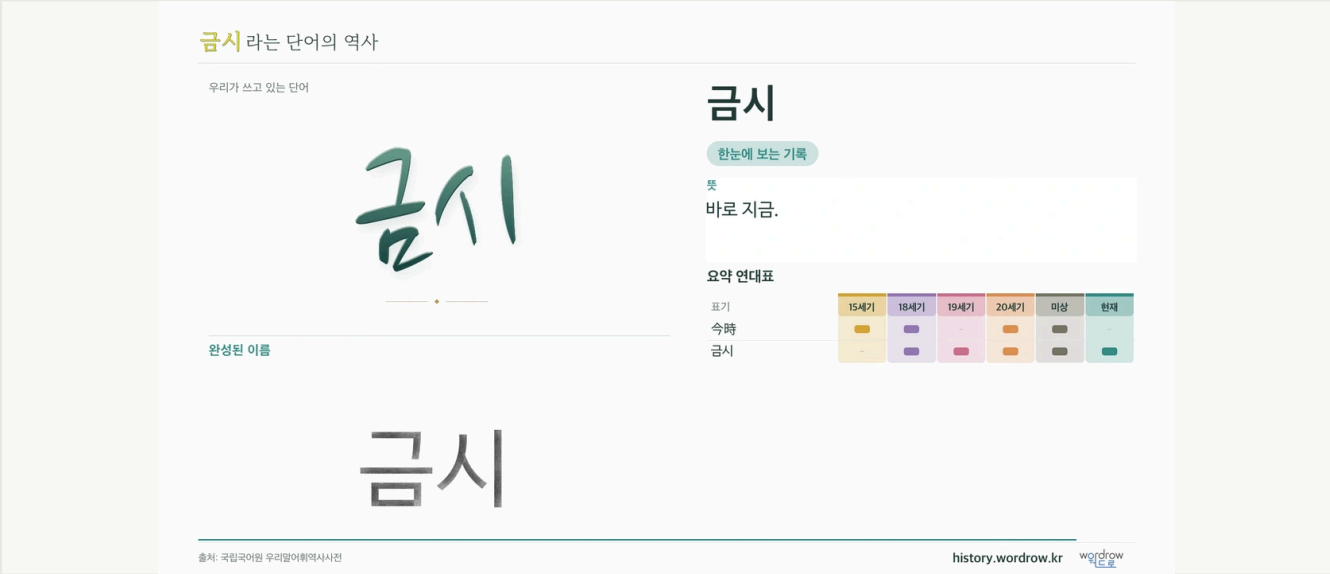
우리말 어휘의 시간을 읽다

금시

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

바로 지금.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
16개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 37자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '금시'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 바로 지금.

금시의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

금시의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
今時 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	●→	—	—	●→	—	●→
금시 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 今時
  15세기18세기20세기미상
- 금시
  18세기19세기20세기미상현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

今時, 금시

금시의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘금시’는 15세기에 한자로 표기된 ‘今時’가 나타나고 18세기부터 한글로 표기된 ‘금시’가 나타나 현재까지 이어진다.

뜻과 쓰임

15세기에는 이제, 이생의 의미로 쓰인 예가 나타났는데, 19세기 이후에는 현세, 지금 시대, 바로 지금 등의 의미로 쓰인 예도 나타난다.

말의 구성과 어원

20세기 이후부터 ‘금시’는 조사 ‘-에’와 결합하여 대부분 바로 지금의 의미를 나타낸다.

문헌 속의 금시

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 今時 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
今時

출처 1482 금강경삼가해언해 5:31ㄱ

용례 01

문헌 용례

今時ᄅᆞᆯ 뻐러 ᄇᆞ리고 비르서 시러 體예 나ᅀᅡ가도소니.

현대어 풀이

이제를 떨어 버리고 비로소 능히 본체에 나아감이오니.

대응 원문

拂盡今時ᄒᆞ고 始得就體로소니.

출처 1482 남명집언해 상:13ㄱ

용례 02

문헌 용례

그러나 첫 두 句ᄂᆞᆫ 今時ㅅ 空이오 三四 句ᄂᆞᆫ 本來ㅅ 空이라.

현대어 풀이

그러나 첫 두 구절은 이제의 공이고, 셋째·넷째 구절은 본래의 공이다.

출처 1482 남명집언해 하: 57ㄴ

용례 03

문헌 용례

그러면 今時ᄅᆞᆯ 셰며 今時ᄅᆞᆯ 셰디 아니ᄒᆞᆯ시라.

현대어 풀이

그러면 금시를 세며 금시를 세지 아니할 것이다.

18세기 금시, 今時 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

금시, 今時

출처 1796 권선곡 지경영험전 6ㄱ

용례 04

문헌 용례

젼싱 심근 복력으로 금시 락을 보오신들 락만 여겨 됴화 마소 릭셰 복을 닥쟈니면 금시부터 고로 알소.

현대어 풀이

전생에 심은 복력으로 이생의 즐거움을 본 것이니, (금생의) 즐거움에만 빠져 좋아하지 마오. 내세 복을 닦지 않으면 이생부터 괴로움으로 아오.

출처 1796 전설인과곡 지경영험전 50ㄱ

용례 05

문헌 용례

금시 신셰 됴타 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

금생에 신세 좋다 하고.

출처 1796 전설인과곡 지경영험전 61ㄱ

용례 06

문헌 용례

今時 大覺 못 일워도 聖智 種子 어더시니.

현대어 풀이

이생에서 대각을 이루지 못해도 성인의 지혜 종자 얻었으니.

19세기 금시 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

금시

출처 1840 춘향전 단: 20ㄴ

용례 07

문헌 용례

졍신 우에 이스리 금시 싱각ᄒᆞ엿더니 고 ᄉᆞ이 쌈박 니졋고ᄂᆞ

현대어 풀이

정신이 어디에 있으리? 금시 생각하였더니 고 사이 깜빡 잊었구나.

출처 1864 성교절요 58ㄱ

용례 08

문헌 용례

죄악이 더옥 만코 더옥 즁ᄒᆞ리니 오ᄂᆞᆫ 날 곳치기 더옥 어렵지 아니랴 금시에 곳치고져 ᄒᆞ면 곳 능히 곳칠 거시로ᄃᆡ

현대어 풀이

죄악이 더욱 많고 더욱 중하리니 오는 날 고치기 더욱 어렵지 않으랴? 금시에 고치고자 하면 곧 능히 고칠 것이로되

출처 1880 한불자전 167

용례 09

문헌 용례

금시 [今時]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 今時, 금시 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
今時, 금시

출처 1907 대한자강회월보 제11호 50면

용례 10

문헌 용례

又 金錢을 借用ᄒᆞ고 償還치 안니ᄒᆞᄂᆞᆫ 者를 古時에ᄂᆞᆫ 刑法으로써 施罰ᄒᆞ엿스나 今時에ᄂᆞᆫ 施罰치 안이ᄒᆞ니.

현대어 풀이

또 금전을 빌려 쓰고 상환하지 않는 자를 옛날에는 형법으로써 벌을 주었으나 지금은 벌을 주지 않으니.

출처 1908 보감:426ㄱ

용례 11

문헌 용례

오직 ᄉᆞ실을 긔록ᄒᆞ고 도리를 셜명ᄒᆞᄂᆞᆫ 쟈ㅣ 금시 력ᄉᆞ(今時 歷史)를 쓰ᄂᆞᆫ 쟈들의 ᄒᆞᆼ용ᄒᆞᄂᆞᆫ 방식을 별노 샹관치 아니코.

현대어 풀이

오직 사실을 기록하고 도리를 설명하는 자가 현세 역사를 쓰는 자들의 항용하는 방식을 별로 상관치 않고.

출처 1912 행락도 81

용례 12

문헌 용례

이년 하ᄂᆞ님이 ᄂᆡ러다 보시ᄂᆞᆫ 줄 몰으고 그러케 ᄒᆞ고 가면 잘 살가 ᄒᆞᄂᆞᆫ 소ᄅᆡ에 간ᄂᆞᆫ 어멈은 금시 얼골이 빅지쟝깃치 되고 일신에 뼈가 모도 녹ᄂᆞᆫ 듯ᄒᆞ야 마당에 폭 쥬져안ᄌᆞ 아모 말도 못ᄒᆞ고 벙어리가 되엿다.

현대어 풀이

이년 하느님이 내려다 보시는 줄 모르고 그렇게 하고 사면 잘 살까 하는 소리에 간난 어멈은 바로 지금 얼굴이 백지장같이 되고 일신의 뼈가 모두 녹는 듯하여 마당에 푹 주저앉아 아무 말도 못 하고 벙어리가 되었다.

출처 1921 조선일보 2월 4일 3면

용례 13

문헌 용례

포박을 ᄒᆞ며 금시 쥭일 것갓치 위협ᄒᆞ면 어리셕은 촌 빅셩들은 관리에게 무죄히 잡혀갈 수 업스닛가 횡셜수셜ᄒᆞ면.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1923 동아일보 3월 15일 호외 1면

용례 14

문헌 용례

금시에 경성 시내 일대는 전시 상태와 가치 되엿스며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 금시, 今時 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
금시, 今時

출처 미상 속회심곡 156ㄱ 용례 15

문헌 용례

회심곡을 본 연후의 마음 곳쳐 션심 허면 금시 귀이 되ᄂᆞ니라.

현대어 풀이

회심곡을 본 연후에 마음을 고쳐 선심 하면 현세 귀하게 되느니라.

출처 미상 마설가 693ㄱ 용례 16

문헌 용례

슬금슬금 가다듬어 밤새도록 가는 길이 해도 들 때 아니 볼가 今時 大覺 못 하여도.

현대어 풀이

슬금슬금 가다듬어 밤새도록 가는 길이 해도 들 때 아니 볼까 바로 지금 크게 깨닫지 못 하여도.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

금시의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 금시의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

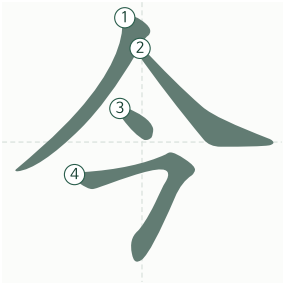
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人





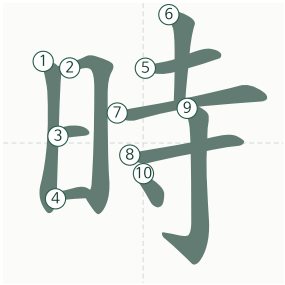
hanja.wordrow.kr/한자/今/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/時/

體

뜻·음 몸 체

총 23획 · 부수 骨





hanja.wordrow.kr/한자/體/

拂

뜻·음 떨칠 불

총 8획 · 부수 手





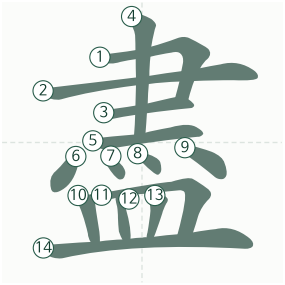
hanja.wordrow.kr/한자/拂/

盡

뜻·음 다할 진

총 14획 · 부수 皿





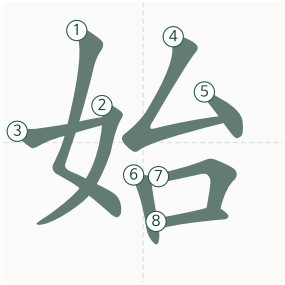
hanja.wordrow.kr/한자/盡/

始

뜻·음 비로소 시

총 8획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/始/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

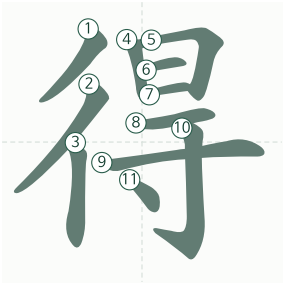
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

得

뜻·음 얻을 득

총 11획 · 부수 彳





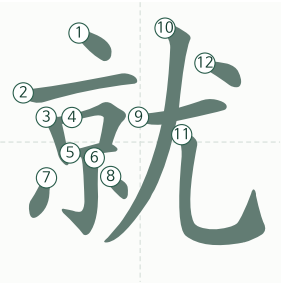
hanja.wordrow.kr/한자/得/

就

뜻·음 나아갈 취

총 12획 · 부수 尢





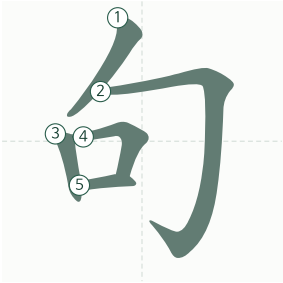
hanja.wordrow.kr/한자/就/

句

뜻·음 글귀 구

총 5획 · 부수 口





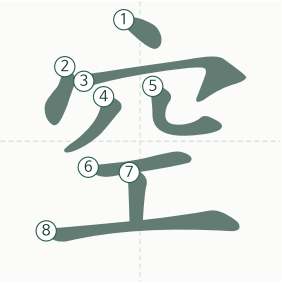
hanja.wordrow.kr/한자/句/

空

뜻·음 빌 공

총 8획 · 부수 穴



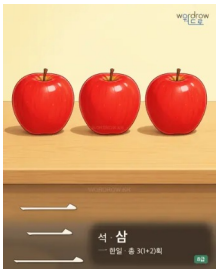


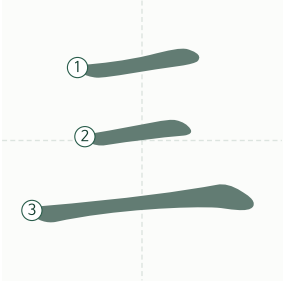
hanja.wordrow.kr/한자/空/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





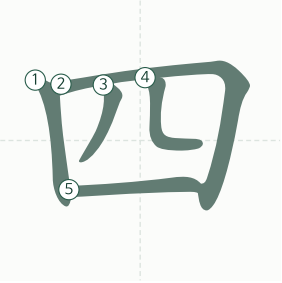
hanja.wordrow.kr/한자/三/

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/四/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

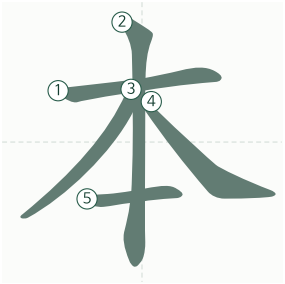
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

本 뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木



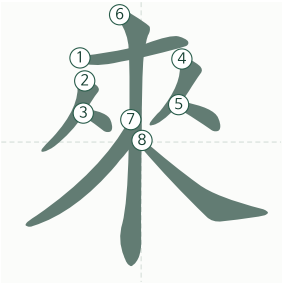


hanja.wordrow.kr/한자/本/

來 뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人



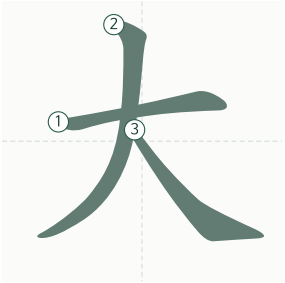


hanja.wordrow.kr/한자/來/

大 뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大



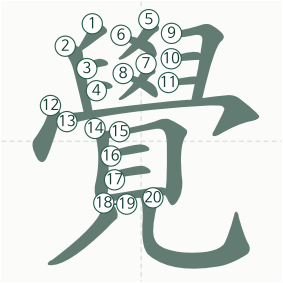


hanja.wordrow.kr/한자/大/

覺 뜻·음 깨달을 각

총 20획 · 부수 見



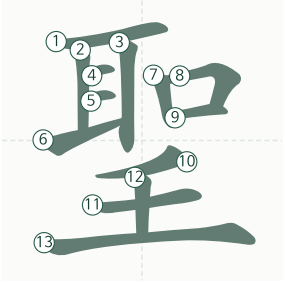


hanja.wordrow.kr/한자/覺/

聖 뜻·음 성인 성

총 13획 · 부수 耳



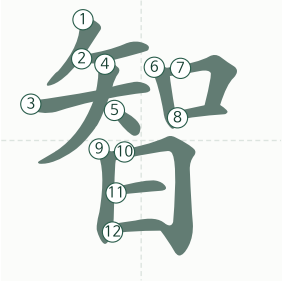


hanja.wordrow.kr/한자/聖/

智 뜻·음 슬기·지혜 지

총 12획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/智/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 37자

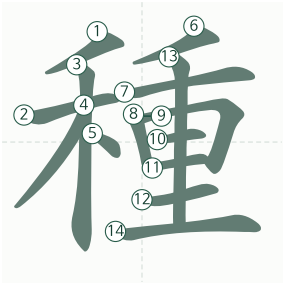
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

種

뜻·음 씨 종

총 14획 · 부수 禾





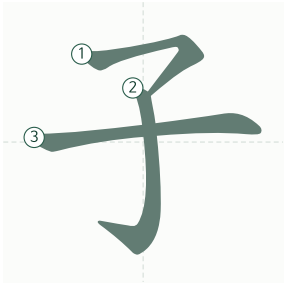
hanja.wordrow.kr/한자/種/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





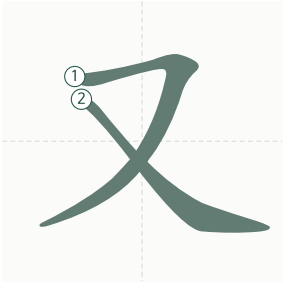
hanja.wordrow.kr/한자/子/

又

뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又





hanja.wordrow.kr/한자/又/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金





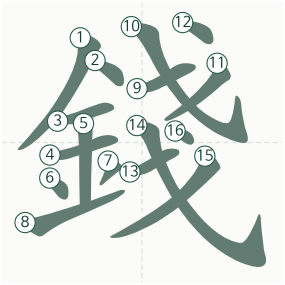
hanja.wordrow.kr/한자/金/

錢

뜻·음 돈 전

총 16획 · 부수 金





hanja.wordrow.kr/한자/錢/

借

뜻·음 빌·빌릴 차

총 10획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/借/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 37자

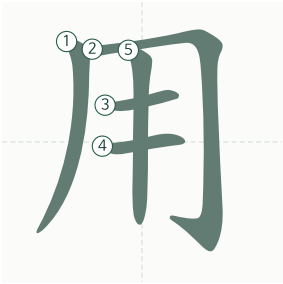
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用





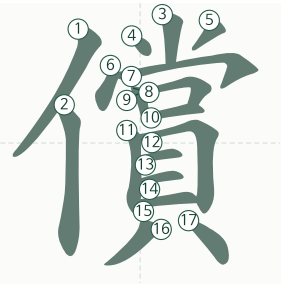
hanja.wordrow.kr/한자/用/

償

뜻·음 갚을 상

총 17획 · 부수 人





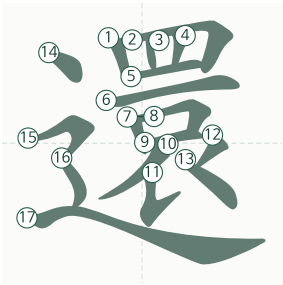
hanja.wordrow.kr/한자/償/

還

뜻·음 돌아올 환

총 17획 · 부수 辶





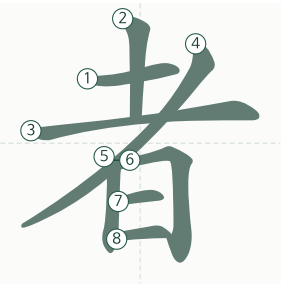
hanja.wordrow.kr/한자/還/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





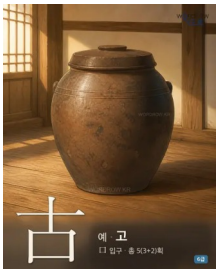
사전 9획 · 획순 그림 8획

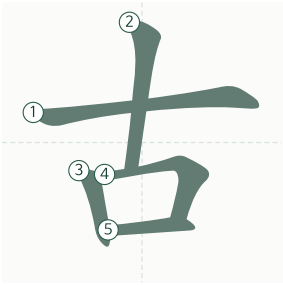
hanja.wordrow.kr/한자/者/

古

뜻·음 예 고

총 5획 · 부수 口





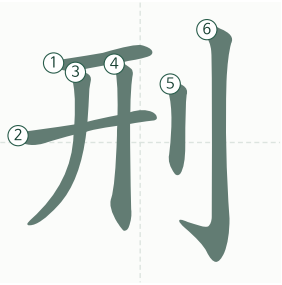
hanja.wordrow.kr/한자/古/

刑

뜻·음 형벌 형

총 6획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/刑/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 37자

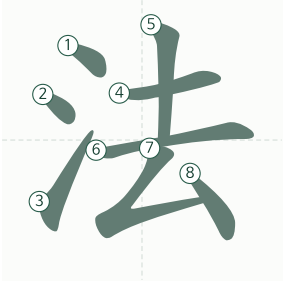
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





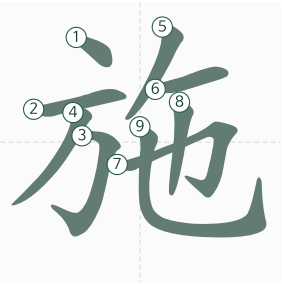
hanja.wordrow.kr/한자/法/

施

뜻·음 베풀 시

총 9획 · 부수 方





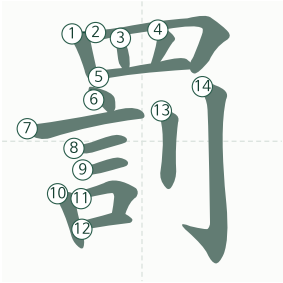
hanja.wordrow.kr/한자/施/

罰

뜻·음 벌할 벌

총 14획 · 부수 网





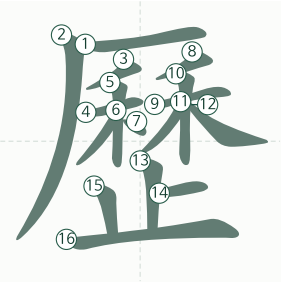
hanja.wordrow.kr/한자/罰/

歷

뜻·음 지날 력

총 16획 · 부수 止





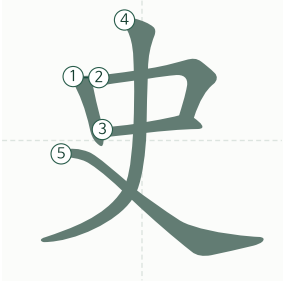
hanja.wordrow.kr/한자/歷/

史

뜻·음 사기(史記) 사

총 5획 · 부수 口





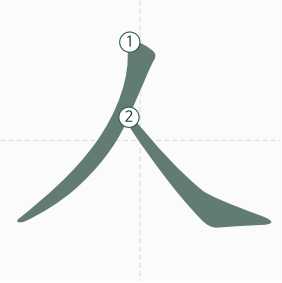
hanja.wordrow.kr/한자/史/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/人/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

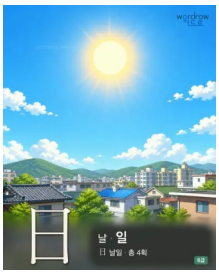
7 / 7 · 37자

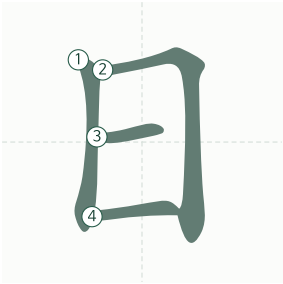
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/日/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.